

Cisco Unified CallManager 3 Presence Server

Medium



Cisco Unified CallManager 3 Presence Server ID : cisco-sa-

20070328-voip

2007-03-28 16:00

Cisco Unified CallManager 3 1.0 : Final

CVSS Score : 4.7

Workarounds : No Workarounds available

Cisco ID :

[CVE-2007-](#)

[1833](#)

[CVE-2007-](#)

[1826](#)

...

...

Cisco Unified CallManager 3 Presence Server 1.0

of Service DoS;

...

...

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAlert-20070328-voip>

...

...

...

- 3.3(5)SR2a Cisco Unified CallManager 3.3
- 4.1(3)SR4 Cisco Unified CallManager 4.1
- 4.2(3)SR1 Cisco Unified CallManager 4.2
- 5.0(4a)SU1 Cisco Unified CallManager 5.0
- 1.0(3) Cisco Presence Server 1.0

ç@ıç♦tã,ıãf³ã,ıãf¼ãf•ã,šã,ıã,¹ã♦š Show > Software

ã«çš»ã•ã♦™ã,ã♦“ã♦¨ã♦šã€CUCM / CUPS ã,ã,¹ãftãfã ♦®ã,½ãf•ãf^ã,ıã,šã,ç
ãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èª♦ã♦™ã,ã♦“ã♦¨ã♦šã€ã♦šã♦♦ã♦¾ã♦™ã€,

CUCM ãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ 5.0 ã♦šã,^ã♦³ CUPS ãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ 1.0
ã♦®ã,ã,¹ãftãfã ♦®ã ¸ã♦^ã♦¨ã♦šã€Command Line Interfaceı¼^CLI;
ã,³ãfžãf³ãf%ãf©ã,ıãf³ã,ıãf³ã,ıãf¼ãf•ã,šã,ıã,ıı¼%ã♦šã,³ãfžãf³ãf%o show version active
ã,ã®ÿè;Āã♦—ã♦ıã,½ãf•ãf^ã,ıã,šã,ç
ãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èª♦ã♦™ã,ã♦“ã♦¨ã♦šã,ã♦šã♦♦ã♦¾ã♦™ã€,

CUCMãf♦ãf¼ã,ãfšãf³3.xã♦šã,^ã♦³4.xã,ã,¹ãftãfã ♦®ã ¸ã♦^ã♦¨ç@ıç♦tã,ıãf³ã,ıãf¼ãf•ã,šã,ıã,¹ã
> [About Cisco Unified CallManager] ã«çš»ã•ã♦—ã♦ıã [Details]
ãfœã,ıãf³ã,é♦,æšžã♦™ã,ã♦¨ã€ã,½ãf•ãf^ã,ıã,šã,çãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ã,çç°èª♦ã♦šã♦♦ã♦¾ã♦™ã€

è,ıã¼±æ€šã,ã♦«ã,“ã♦šã♦,„ã♦ªã♦,„ã♦“ã♦¨ã♦šçç°èª♦ã♦•ã,Āã♦ÿè£½ã♦

CUCM ãf♦ãf¼ã,ãfšãf³ 4.3(1) ã♦šã,^ã♦³ 5.1(1)
ã♦¨ã€ã♦“ã♦®ã,çãf%ãf♦ã,ıã,ııãfªã♦šèª-æžã♦•ã,Āã♦ıã♦,ã,è,ıã¼±æ€šã♦«ã♦¨è²ã¼²

è©³ç°

Cisco Unified CallManagerı¼^CUCMi¼%ã♦¨ã€IP
Phoneã€ãf;ãf†ã,£ã,çã†ıç♦tãf†ãfã♦ã,ıã,¹ã€Voice over
IPı¼^VoIPı¼%ã,²ãf¼ãf^ã,ıã,šã,ıã€ãfžãfããfãf†ã,£ã,ç
ã,çãf—ãfªã,±ãf¼ã,ãfšãf³ã♦ªã♦©ã€ãfªã,±ãfãf^ãftãf-ãf•ã,©ãfãf¼ãfãfãfãf^ãfãf¼ã,
ãf†ãfã♦ã,ıã,¹ã♦«ã,¨ãf³ã,ıãf¼ãf—ãf©ã,ıã,°
ãftãf-ãf•ã,©ãfãf¼æ©ÿè½ã,æçã¼¼ã♦™ã,ã€Cisco IP ãftãf-ãf•ã,©ãfãf¼
ã,½ãfªãfãf¼ã,ãfšãf³ã♦®ã,³ãf¼ãf«ã†ıç♦tã,³ãf³ãfãf¼ãfãfãf^ã♦šã♦™ã€,

Cisco Unified Presence
Serverı¼^CUPSı¼%ã♦¨ã€é»è©±ã♦ªã♦©ã♦®éššã;ãf†ãfã♦ã,ıã,¹ã,ç%ã¼ã®šã♦®æ™,é-“ã♦«ã¼çç
Cisco IP ãftãf-ãf•ã,©ãfãf¼ã,½ãfªãfãf¼ã,ãfšãf³ã♦® ID
èç½è:ã,³ãf³ãfãf¼ãfãf³ãf^ã♦šã♦™ã€,ã♦¾ã♦ÿã€Web
ã,³ãf©ãfœãf-ãf¼ã,ãfšãf³ã,„ãftãf-ãfª¼šèªã♦Āæœ%ãš¹ã♦«ã♦ªã♦£ã♦ıã♦,„ã,ã♦ã♦©ã♦tã♦

- SCCP/SCCPS ãf♦ãf¼ãf^ã,¹ã,ãf£ãf³ã♦®ã,ıãf¼ãf^ã,¹æçã♦ıã
Skinny Call Control Protocolı¼^SCCPI¼%ã♦¨ã€Cisco
çç-èªªã♦®éÿ³ãf°ãf—ãfãf^ã,³ãf«ã♦šã€CallManager ã,ã,¹ãftãfã ♦¨ IP Phone
ã♦®é-“ã♦šã♦®ã,³ãf¼ãf«ç@ıç♦tã€ÿè½ã,ã®¹æ~ã♦«ã♦™ã,ã♦ÿã,ã♦«ã¼çç”¨ã♦•ã,Āã€
ã♦šã♦¨ã€éššã;ã♦« TCP ãf♦ãf¼ãf^ 2000 ã♦Āã¼çç”¨ã♦•ã,Āã♦¾ã♦™ã€,TCP
ãf♦ãf¼ãf^ 2443 ã♦šã®ÿè;Āã♦•ã,Āã♦ıã♦,„ã,ç Secure

SCCPi%SCCPSi%ã,,è²½"ã—ã¾ã™ã€,ç%¹â^¥ãªç°â·¥ãÆæ-½ã·ã,Æãÿä,€€€ã
SCCP ã,µãf¼ãf"ã,¹
ãfãf¼ãf"ã«é€ä;ã™ã,ã"ã"ã«ã,^ã£ã|ã€CallManager
ã,ã,¹ãftãfã«æã,¬ãf©ãffã,ãf¥ã™ã,ã'ã^ã«æã,ã,šã€éÿ³ã£°ã,µãf¼ãf"ã,¹ã«ã½±éÿ;ã,
ãfãf¼ã,ãfšãf³ 3.xã€4.xã€ãšã,^ã³ 5.0
ã¬ã"ã"ã®è,,tã¼±æ€šã«è²½"ã—ã¾ã™ã€,CUPS
ã¬ã"ã"ã®è,,tã¼±æ€šã«ã¬è²½"ã—ã¾ã™ã>ã,"ã,ã"ã®ã•é;æã¬
Cisco Bug ID CSCsf10805 ã«è"~è¼%ã•ã,æã|ã,,ã¾ã™ã€,

- ICMP ã,ã,³ãf¼èæ±,ãfãf©ãffãf%ã®ã,µãf¼ãf"ã,¹æ'ã|
ã®§èæ"ã ICMP ã,ã,³ãf¼è|æ±,¼PINGi%ã,' CUCM ã¾ãÿä¬ CUPS
ã,ã,¹ãftãfã,é€ä;ã™ã,ã"ã"ã«ã,^ã£ã|ã€ã•ã¾ã™ã-ã¾ã™ãª
CUCM / CUPS
ã,µãf¼ãf"ã,¹ã«æã,¬ãf©ãffã,ãf¥ã™ã,ã'ã^ã«æã,ã,šã€éÿ³ã£°ã,µãf¼ãf"ã,¹ã«ã½±éÿ;ã,
ãfãf¼ã,ãfšãf³ 3.x ãšã,^ã³ 4.x
ã¬ã"ã"ã®è,,tã¼±æ€šã«ã¬è²½"ã>ãšã€CUCM ãfãf¼ã,ãfšãf³ 5.0
ã¬ã"ã"ã®è²½"ã—ã¾ã™ã€,CUCM ã®ã•é;æã¬ Cisco Bug ID
CSCsf12698 ã«è"~è¼%ã•ã,æã|ã,,ã¾ã™ã€,CUPS ã®ã•é;æã¬ Cisco
Bug ID CSCsg60930 ã«è"~è¼%ã•ã,æã|ã,,ã¾ã™ã€,

- IPsec ãfžãfãf¼ã,ãf£ã®ã,µãf¼ãf"ã,¹æ'ã|
CUCM ã¬ CUPS ã® IPsec ãfžãfãf¼ã,ãf£
ã,µãf¼ãf"ã,¹ã¬ã€ã,¬ãf©ã,¹ã,ã"ã—ã|ã±é-ã•ã,æãÿ CUCM / CUPS
ã,ã,¹ãftãfã-ã®æž¥ç¶šã,'ç¶ææã™ã,ã½¹ã%²ã,'æ...ã£ã|ã,,ã¾ã™ã™ã€,UDP
ãfãf¼ãf^ 8500 ä,šã® IPsec ãfžãfãf¼ã,ãf£ ã,µãf¼ãf"ã,¹ã,ç%¹ã®šã® UDP
ãfã,±ãffãf^ã,é€ä;ã™ã,ã"ã"ã«ã,^ã£ã|ã€ã,µãf¼ãf"ã,¹éšœã®³ã«ç™°ç"ÿã™
CUCM / CUPS
ã,ã,¹ãftãfã«è"ã®šã®%æ>ã,ã±é-ã™ã,ã«©ÿèf½ãªã©ã€é«ã°|ãªã,³ãf¼ãf«æ©ÿèf
ãfãf¼ã,ãfšãf³ 3.x ãšã,^ã³ 4.x
ã¬ã"ã"ã®è,,tã¼±æ€šã«ã¬è²½"ã>ãšã€CUCM ãfãf¼ã,ãfšãf³ 5.0
ã¬ã"ã"ã®è²½"ã—ã¾ã™ã€,CUCM ã®ã•é;æã¬ Cisco Bug ID
CSCsg20143 ã«è"~è¼%ã•ã,æã|ã,,ã¾ã™ã€,CUPS ã®ã•é;æã¬ Cisco
Bug ID CSCsg60949 ã«è"~è¼%ã•ã,æã|ã,,ã¾ã™ã€,

ãžéç-

ã"ã,æã,%ã®è,,tã¼±æ€šã«ã¾ã™ã,ãžéç-ã¬ã,ã,šã¾ã™ã,ã"ã€,

è²½"ã™ã, CUCM / CUPS

ã,ã,¹ãftãfã®ãf^ãf©ãfã,£ãffã,¬ã,æ¬ã®ã,^ãtã«ãfã,£ãf«ã,ãfªãf³ã,°ã™ã,ã"ã"ã«ã,^ã£ã|ã€ã,µãf¼ãf"ã,¹éšœã®³ã«ç™°ç"ÿã™

CUCM ãfãf¼ã,ãfšãf³	ä;@æ£æ,^ã;ãfãfãfãf¼ã,¹	ãf€ã,lãf³ãfãf¼ãf%ã 'æ%€
CUCM 3.3	CUCM 3.3(5)SR2a	http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/callmgr-33?psrtdcat20e2
CUCM 4.1	CUCM 4.1(3)SR4	http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/callmgr-41?psrtdcat20e2
CUCM 4.2	CUCM 4.2(3)SR1	http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/callmgr-42?psrtdcat20e2
CUCM 5.0	CUCM 5.0(4a)SU1	http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/callmgr-50?psrtdcat20e2
CUPS ãfãf¼ã,ãfšãf³	ä;@æ£æ,^ã;ãfãfãfãf¼ã,¹	ãf€ã,lãf³ãfãf¼ãf%ã 'æ%€
CUPS 1.0	CUPS 1.0(3)	http://www.cisco.com/pcgi-bin/tablebuild.pl/cups-10?psrtdcat20e2

ä, æ£ã^©ç'' ä°<ã¾ã ã...-ã¼ç™ºèi''

Cisco PSIRT

ãšãã-ã€æœ-ã,çãf%ãfã,ã,ãfãã«è''è¼%ãã,ã,ã€ã|ã,,ã,è,,tä¼±æ€šãã®ã,æ£ã^©ç'

SCCP ã®ã,µãf¼ãf'ã,¹æ'ã|ã®è,,tä¼±æ€šãã-ã€ããšã®çæš~ãã,‰ Cisco
ã«ã ±ãšãã,ã,ã€ããã,ã®ããšãã™ã€,ICMP ã,ã,ã¾ãè|æ±,ãšã,ã³ IPSec
ãfžãfãf¼ã,ãf£ãã®ã,µãf¼ãf'ã,¹æ'ã|ã®è,,tä¼±æ€šãã-ã€Cisco
ç¾ãt...ãšç™ºè|ãã,ã,ã€ããã,ã®ããšãã™ã€,

URL

<https://sec.cloudapps.cisco.com/security/center/content/CiscoSecurityAdvisory/cisco-sa-20070328-voip>

æ”1è” , å±¥æ´

äfªäf“ä, äf§äf³ 1.0	2007 å¹´ 3 æœ^ 28 æ—¥	å^å>žå...-é-<äfªäfªäf¼å,¹
------------------------	-----------------------------	---------------------------

å^©ç”è!ç´,,

æœ-å, çäf%öäf ä, ä, äfª ä ç, äz è ´¼å @ä, , ä @ä ¨ ä — ä | ä "æ ää¼ä — ä | ä Šä, Šä€
 æœ-å, çäf%öäf ä, ä, äfª ä @æf...å ±ä Šä, ^ä äªäªäª, ¨ä @ä½zç"" ä «é-çä™ä, <è²-ä»»ä @ä, €
 ä¼ä Yä€ ä, ·ä, ¹ä, ³ä ¨æœ-äf%öä, äfªäª; äªªªªª @ät...å®¹ä, 'ä^äŠäªª — ä «åº%öæ´ä — ä
 æœ-å, çäf%öäf ä, ä, äfª ä @è¨¨èz°ät...å®¹ä «é-çä — ä | æf...å ±é... äzj ä @ URL
 ä, çœ ç·¥ä — ä€ ä ç<-ä @è»çè¼%öä, , æ, è ¨³ä, /æ-½ä — ä Yä ´ä ^ä€ ä½“ç¼ä Çç@çç
 ä “ä @äf%öä, äfªäª; äªªªªª @æf...å ±ä ¨ä€ ä, ·ä, ¹ä, ³è£½ä” ä @ä, ¨ äªªªªªäª; äf¼ä, ¶ä, 'ä ¨¼è±jâ

翻訳について

シスコは世界中のユーザにそれぞれの言語でサポート コンテンツを提供するために、機械と人による翻訳を組み合わせて、本ドキュメントを翻訳しています。ただし、最高度の機械翻訳であっても、専門家による翻訳のような正確性は確保されません。シスコは、これら翻訳の正確性について法的責任を負いません。原典である英語版（リンクからアクセス可能）もあわせて参照することを推奨します。